



FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LÉGKONDITIONÁLÓ

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt alaposan olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze meg.

TÍPUS : Padlón álló
Álpadlón álló

www.lg.com

MAGYAR

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági óvintézkedések ...3
A használatba vétel előtt6
Kezelési útmutató7
<i>A távvezérlő (tartozék) és funkciói7</i>
Karbantartás és szerviz9
<i>Mielőtt a szervizt hívná 11</i>



FELJEGYZÉSEK

Írja be ide a típus számát és a gyári számot:

Modell száma #

Gyártási szám #

Ezeket a számokat az egyes készülékek oldalán lévő címkén találja meg.

A márkakereskedő neve

A vásárlás dátuma

■ Kapcsolja hozzá ehhez a laphoz az átvételi elismervényt, hogy kéznél legyen, ha igazolni kell a vásárlás időpontját, vagy ha jótállási problémák merülnének fel.



OLVASSA EL EZT A KÉZIKÖNYVET

Számos hasznos útmutatást talál itt a klímaberendezés helyes kezelésére és karbantartására vonatkozóan.

Egy kis odafigyeléssel sok időt és pénzt takaríthat meg klímaberendezésének élete során.

A hibakeresési tippek táblázatában számos fejeletet talál a gyakrabban előforduló problémákra.

Ha előbb elolvassa a Hibakeresési tippeket, valószínűleg nem kell a szervizhez fordulnia.



ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A készülék javításával vagy karbantartásával kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék felszerelését szakemberrel végeztesse el.
- Kisgyermeknek vagy hozzá nem értő személynek nem használhatják felügyelet nélkül a klímaberendezést.
- Ügyelni kell, hogy kisgyermek ne játsszanak a klímaberendezéssel.
- Ha a tápkábelt cserélni kell, ezt csak felhatalmazott személy végezheti, eredeti tartalék-alkatrészek felhasználásával.
- A telepítést csak minősített szakember végezheti, a nemzeti elektromos törvényi előírásoknak megfelelően.



Biztonsági óvintézkedések

A felhasználó vagy más személy sérülésének, vagy vagyontárgyak károsodásának elkerülése érdekében be kell tartani az alábbi előírásokat.

- Az előírások figyelmen kívül hagyása miatti helytelen üzemeltetés sérülést vagy kárt okozhat. Ezek súlyosságát az alábbiak jelzik.

⚠ FIGYELEM Ez a jel halál vagy súlyos sérülés lehetőségére figyelmeztet.

⚠ VIGYÁZAT Ez a jel csak sérülés vagy anyagi kár lehetőségére figyelmeztet.

- A kézikönyvben használt jelképek jelentése a következő.



Semmiképpen se tegye.



Feltétlenül kövesse az utasításokat.

⚠ FIGYELEM

■ Felszerelés

Ne használjon hibás vagy a szükségesnél kisebb elektromos megszakítót. A készüléket mindig külön erre a célra szolgáló elektromos megszakító után kell szerelni.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Biztonságosan szerelje fel a vezérlődoboz paneljét és fedelét.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A tápkábelt ne alakítsa át és ne toldja meg.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A felszereléshez mindig forduljon a márkakereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközpont.

- Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

Az elektromos szerelési munkákat a márkakereskedővel, szakképzett villanyszerelővel vagy egy hivatalos szervizközponttal végeztesse el.

- Ön sohase szerelje szét vagy javítsa a készüléket. Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Mindig külön áramkört és kismegszakítót használjon.

- A helytelen kábelezés vagy felszerelés tüzet vagy áramütést okozhat.

Ön ne szerelje fel, le, vagy ne szerelje át a készüléket.

- Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

Ne szerelje a készüléket hibás állványra.

- Ez személyi sérülést és anyagi kárt okozhat, vagy a készülék deformálódhat.

Mindig földelje le a készüléket.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Megfelelően méretezett biztosítékot vagy megszakítót használjon.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Legyen óvatos a készülék kicsomagolása és felszerelése során.

- Éles peremek sérülést okozhatnak. Fokozottan ügyeljen a burkolat éleire, a kondenzátor és a párologtató ventilátorlapáira.

Ügyeljen arra, hogy a felszerelési hely állapota az idő során ne romoljon.

- Ha a tartó leszakad, a készülék vele együtt leeshet és anyagi kárt, személyi sérülést okozhat, illetve a készülék megsérülhet.

■ Használat

Ne járassa hosszabb ideig a klímaberendezést ha nagyon nagy a levegő páratartalma és egy ajtó vagy ablak nyitva maradt.

- A nedvesség kondenzálódhat és benedvesítheti vagy károsíthatja a bútorokat.

Működés közben ne húzza ki a hálózati kábelt.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ne kerüljön víz az elektromos alkatrészekre.

- Fennáll a tűz, a készülék meghibásodásának vagy az áramütés veszélye.

Ha éghető gáz szivárog, zárja el a gázt mielőtt a készüléket bekapcsolná, és az ablakot kinyitva szellőztessen ki.

- Ne használja a telefont és ne működtessen villanykapcsolót. Tűz- vagy robbanásveszély áll fenn.

Üzem közben ne nyissa ki a készülék bemeneti rácsát. (Ha van elektrosztatikus szűrő, ne érintse meg.)

- Fennáll a fizikai sérülés, áramütés vagy a készülék tönkremenetelének veszélye.

Rendszeresen szellőztesse a készüléket, ha kályhával stb. együtt használja.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápkábelt vagy kapcsolja le a kismegszakítót.

- Fennáll a készülék sérülésének, meghibásodásának vagy szándékolatlan működésének a veszélye.

Ügyeljen, hogy üzem közben ne húzódhasson ki vagy sérüljön meg a tápkábel.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Nedves kézzel ne érintse meg és ne üzemeltesse a készüléket.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ne tároljon vagy használjon éghető gázt vagy éghető anyagokat a készülék közelében.

- Fennáll a tűz vagy a készülék károsodásának veszélye.

Ha a készülék különös hangot ad, szag vagy füst jelenik meg. Kapcsolja le a kismegszakítót vagy csatlakoztassa le a hálózati kábelt.

- Fennáll az áramütés vagy a tűz veszélye.

Ha a készülékbe nedvesség jut (elárasztás vagy víz alá merülés), keressen fel egy hivatalos szakszervízt.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A készülék tisztításakor vagy karbantartásakor kapcsolja le a hálózati feszültséget.

- Fennáll az áramütés veszélye.

Ügyeljen arra, hogy senki ne léphessen vagy eshessen a kültéri egységre.

- Ez személyi sérülést okozhat vagy a készülék károsodását eredményezheti.

Semmit se tegyen a tápkábelre.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A tápkábel közelében ne legyen fűtőttest vagy más fűtőberendezés.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Hosszabb ideig ne használja a berendezést szorosan lezárt helyiségben.

- Oxigénhiány léphet fel.

Vihar vagy hurrikán esetén állítsa le a készüléket és zárja be az ablakot. Ha lehetséges, a hurrikán érkezése előtt vigye el a készüléket az ablaktól.

- Fennáll a tűz, a készülék meghibásodásának vagy az áramütés veszélye.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz a készülékbe.

- Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

⚠ VIGYÁZAT

Felszerelés

A készülék felszerelése vagy javítása után mindig ellenőrizni kell, nincs-e gáz- (hűtőközeg-) szivárgás.

• Alacsony hűtőközeg-szint a készülék károsodását okozhatja.

A készüléket ne szerelje fel olyan helyen, ahol a kültéri egység zaja vagy az általa termelt hő kárt okozhat a szomszédságnak.

• Ez gondot jelenthet a szomszédságnak.

A kondenzvíz megfelelő elvezetéséhez szerelje fel a cseppvíz tömlőt.

• Rossz csatlakozás vízszivárgást okozhat.

A készüléket két vagy több személynek kell felemelnie és szállítania.

• El kell kerülni a személyi sérülést.

A készüléket vízszintezve kell felszerelni.

• A rezgés vagy vízszivárgás megelőzése érdekében.

Ne szerelje a készüléket olyan helyre, ahol az közvetlenül ki van téve tengeri szélnek (sós permetnek).

• Ez a készülék korrózióját okozhatja. A korrózió, különösen kondenzátoron és a párologtató felületeken hibás vagy nem hatékony működést eredményezhet.

Használat

A hideg levegő ne érje hosszú ideig a bőrt. (Ne üljön a huzatban.)

• Ez egészségkárosodást okozhat.

A tisztogatáshoz puha rongyot használjon. Ne használjon agresszív tisztítószereket, oldószereket stb.

• Fennáll a tűz, az áramütés és a készülék műanyag részei sérülésének veszélye.

Mindig gondosan helyezze vissza a szűrőt. A szűrőt kéthetenként, vagy ha kell, gyakrabban tisztítsa ki.

• A szennyezett szűrő csökkenti a légkondicionáló hatásfokát, működési hibát okozhat és a készülék megromolódhat.

A készülék tisztításakor vagy karbantartásakor használjon biztosan álló székét vagy létrát.

• Legyen óvatos és kerülje el a sérülést.

Ha az elemekből folyadék kerül bőrére vagy ruhájára, alaposan mossa le tiszta vízzel. Ha az elemek szivárognak, ne használja a távvezérlőt.

• Az elemekben lévő vegyi anyagok égést vagy más egészségkárosodást okozhatnak.

A készüléket ne használja speciális célra, pl. élelmiszerek, műalkotások stb. megőrzésére. Ez egy háztartási légkondicionáló, és nem precíziós hűtőrendszer.

• Fennáll a károsodás vagy vagyonártó elvesztésének veszélye.

A levegőszűrő eltávolításakor ne érintse meg a készülék fém alkatrészeit. Ezek nagyon élesek!

• Fennáll a személyi sérülés veszélye.

A készülék működése közben ne dugja be a kezét vagy más tárgyat a levegő be- vagy kilépő nyílásába.

• Az éles és mozgó alkatrészek személyi sérülést okozhatnak.

A távvezérlőben lévő elemeket ugyanolyan típusúra cserélje le. Ne használjon vegyesen régi és új, vagy eltérő típusú elemeket.

• Tűz- vagy robbanásveszély áll fenn.

Ne torlaszolja el a be- vagy kilépő levegőáramot.

• Ez a készülék károsodását okozhatja.

Ne lépjen rá a készülékre és ne helyezzen rá semmit (kültéri egységeket)

• Fennáll a személyi sérülés és a készülék károsodásának veszélye.

Ne igya meg a készülékből leengedett cseppvizet.

• Ez a víz nem tiszta és súlyos egészségügyi problémákat okozhat.

Az elemeket ne töltsé újra és ne szedje szét. Az elemeket ne dobja tűzbe.

• Eléghetnek és felrobbanhatnak.

Ha szájába kerülne az elemekben lévő folyadék, mosson fogat és forduljon orvoshoz. Ha az elemek szivárognak, ne használja a távvezérlőt.

• Az elemekben lévő vegyi anyagok égést vagy más egészségkárosodást okozhatnak.

ÜZEMI HŐMÉRSÉKLET (°C)

HŰTÉS ÜZEMMÓD			
BELTÉRI		KÜLTÉRI	
MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
32°C	21°C	43°C	21°C

HEATING MODE			
BELTÉRI		KÜLTÉRI	
MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
27°C	20°C	24°C	1°C

A használatba vétel előtt

Felkészülés az üzembe helyezésre

1. A szerelést szakember végezze.
2. Használjon külön áramkört.

Használat

1. Ha hosszú ideig tartózkodik a közvetlen légáramban, az veszélyeztetheti az egészségét. Az emberek, háziállatok és növények ne maradjanak hosszú ideig a közvetlen légáramlásban.
2. A lehetséges oxigénhiány miatt szellőztesse a helyiséget, ha ott kályha vagy egyéb fűtőberendezés van.
3. A légkondicionálót ne használja nem rendeltetésszerű célra (pl. precíziós eszközök, élelmiszer, háziállat, növény vagy műtárgy esetében). Az ilyen használat károsodást okozhat.

Tisztítás és karbantartás

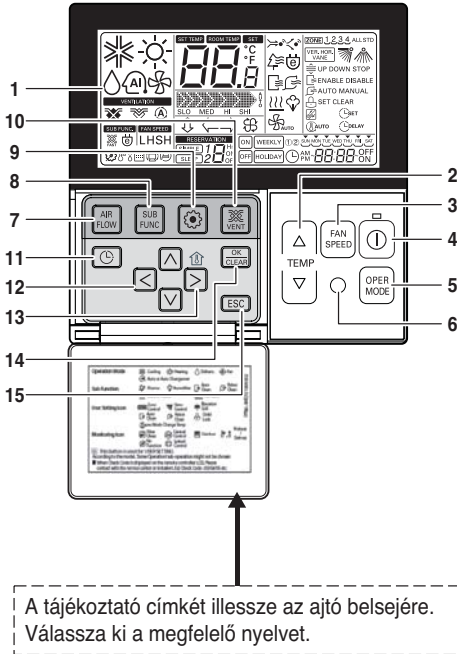
1. A levegőszűrő eltávolításakor ne érintse meg a készülék fém alkatrészeit. Az éles fémszélek sérülést okozhatnak.
2. A készülék belsejét ne tisztítsa vízzel. Ez tönkretelheti a szigetelést, ami áramütést okozhat.
3. A készülék tisztításakor kapcsolja ki a készüléket és a kismegszakítót. Működés közben a ventilátor nagyon nagy sebességgel forog. Ha tisztítás közben véletlenül bekapcsolják a tápfeszültséget, ez személyi sérülést okozhat.


Szerviz

A javítással vagy tisztítással kapcsolatban keresse fel a hivatalos szakszervizt.

Kezelési útmutató

A távvezérlő (tartozék) és funkciói



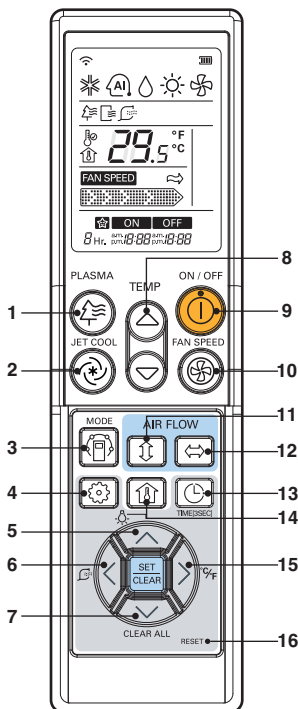
1. Üzem mód kijelzés
2. Hőmérséklet-beállító gomb
 - Nem a szobahőmérsékletet, hanem a kimeneti levegő hőmérsékletét állítja be.
3. Ventilátor sebesség-gomb
 - A ventilátor sebessége 3 fokozatban állítható.
 - A Middle (közepes) és Low (alacsony) fokozat ugyanaz
4. BE/KI GOMB
5. Üzem mód választó gomb
6. Vezeték nélküli távvezérlő vevője
 - Egyes készülékek nem képesek a vezeték nélküli jelek vételére.
7. Levegőáramlás-gomb
8. Alfunkció-gomb
9. Funkcióbeállító gomb
10. Szellőztetés-gomb
11. Időzítés
12. Fel, le, bal, jobb gomb
 - A beltéri hőmérséklet ellenőrzéséhez nyomja meg a  gombot.
13. Szobahőmérséklet-beállító gomb
 - Csak a távvezérlő által érzékelt szobahőmérsékletet mutatja.
 - A szobahőmérsékletet nem szabályozza.
 - Frisslevegő-beszívó egység esetén csak a távvezérlő körüli hőmérsékletet mutatja.
14. Beállítás/törlés gomb
15. Exit (Kilépés) gomb

* A típustól függően előfordulhat, hogy egyes funkciók nem használhatók és nem jelennek meg a kijelzőn.

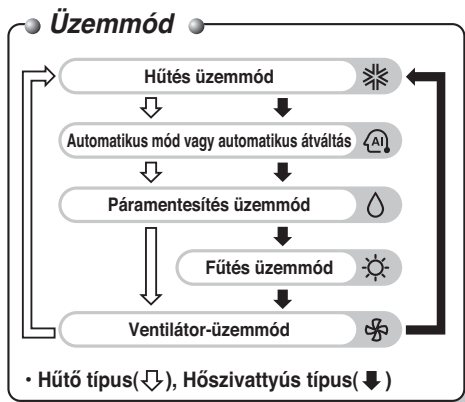
* Ha vezetékes távvezérlő nincs csatlakoztatva, a kijelzett szobahőmérséklet valótlan lesz.

Modell : PQRCVSL0 (fekete)
PQRCVSL0QW (fehér)

A vezetékes távvezérlő (opcionális) és funkciói



PQWRHDF0 (hőszivattyús)
PQWRCDF0 (csak hűtő)



- 1. Plazma gomb (opcionális)**
A plazma-szűrő indítása és leállítása.
- 2. Gyors hűtés gomb**
A gyors hűtés nagyon nagy ventilátor-sebességgel működik.
- 3. Üzem módválasztó gomb**
Az üzemmód kiválasztása.
- 4. Funkcióbeállító gomb**
Az automatikus tisztítás vagy az intelligens tisztítás beállítása vagy törlése.
- 5. LCD-fényerő gomb (opcionális)**
Az LCD fényerejének beállítása.
- 6. Intelligens tisztítás gomb (opcionális)**
Az intelligens tisztítás indítása vagy leállítása.
- 7. Tisztítás gomb**
Minden időzítés törlése.
- 8. Szobahőmérséklet-beállító gomb**
A helyiség hőmérsékletének kijelölésére szolgál.
- 9. BE/KI gomb**
A készülék be-/kikapcsolására szolgál.
- 10. Beltéri ventilátor sebességbeállító gombja**
A ventilátor sebességét négy lépésben lehet állítani (kicsi, közepes, nagy vagy chaos).
- 11. Automatikus legyezés gomb**
A légtérrelő mozgásának indítása vagy leállítása, a kívánt fel/le légáramlási irány beállítása.
- 12. A vízszintes levegőáramlás szabályozó gombja (opcionális)**
A légáram kívánt vízszintes irányítására szolgál.
- 13. Időzítés és időbeállító gomb**
A bekapcsolás, leállítás vagy elalvási időzítés időpontjának beállítása.
- 14. Szobahőmérséklet ellenőrző gombja**
A helyiség hőmérsékletének ellenőrzésére szolgál.
- 15. °C/°F átkapcsoló gomb**
A hőmérséklet mértékegységének átkapcsolása (Celsius vagy Fahrenheit).
- 16. Reset (törlés) gomb**
A távvezérlő alaphelyzetbe állítása.

Karbantartás és szerviz



VIGYÁZAT! : Minden karbantartási munka megkezdése előtt csatlakoztas-
sa le a készülékről a hálózati feszültséget.

Rács, burkolat és távvezérlő

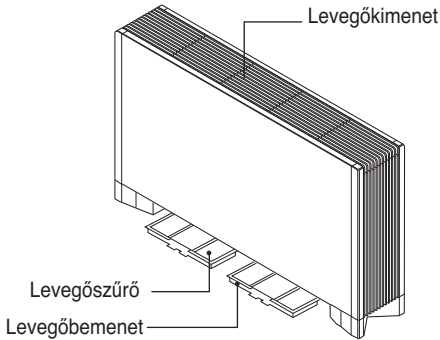
- A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a rendszert.
Puha, száraz törölkendővel törölje le a készüléket. Ne
használjon fehérítő vagy súrolószert.



A beltéri egység tisztítása előtt a készüléket
le kell csatlakoztatni a hálózati feszültségről.

Levegőszűrő

A beltéri egység (beszívó oldal) alján található levegőszű-
rőket kéthetente, vagy szükség szerint sűrűbben ellenőrizni
és tisztítani kell.



- Ne használja a következőket:

- 40 °C-nál melegebb víz.
Ez deformációt vagy elszíneződést
okozhat.
- Illó anyagok.
Illékony anyagok károsíthatják a készü-
lék felületét.



1. Porszívóval vagy meleg, szappanos vízzel
tisztítsa meg a szűrőt.
 - Makacs szennyeződés esetén langyos
mosogatószeres vízben mossa ki.
 - Ha forró (50 °C vagy melegebb) vizet
használ, a szűrő deformálódhat.
2. Mosás után árnyékos helyen szárítsa meg a
szűrőt.
3. Tegye vissza a levegőszűrőt.

Ha hosszabb ideig nem használja a légkondicionálót.

Ha hosszabb ideig nem használja.

1 Levegőkeringtetés üzemmódban üzemeltesse 2-3 óráig a légkondicionálót.

- Ez kiszárítja a belső szerkezeteket.

2 Kapcsolja le a kismegszakítót.



VIGYÁZAT

Ha hosszabb ideig nem használja a légkondicionálót, kapcsolja le a kismegszakítót. Por gyűlhet fel és ez tüzet okozhat.

Ha a légkondicionálót ismét használatba veszi.

■ **Ellenőrizze, hogy a beltéri/kültéri egység bemenete/kimenete nincs-e eltömődve.**

Hasznos tájékoztatások

A levegőszűrők és az Ön villanyszámlája. Ha a levegőszűrők eltömődnek, a hűtési kapacitás csökken és az elektromos energia 6%-a veszendőbe megy.

Kezelési tippek

Ne hűtse túl a helyiséget.

Ez nem egészséges és pazarolja az áramot.

Rendszeresen tisztítsa a levegőszűrőt.

A levegőszűrő eltömődése csökkenti a légáramot és rontja a hűtő és páramentesítő hatást. Legalább kéthetenként tisztítsa a szűrőt.

Tartsa zárva az ablaktáblákat vagy függönyöket

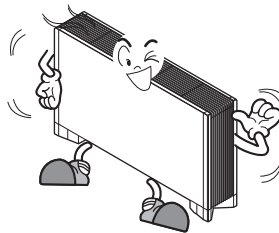
A klímaberendezés üzeme alatt ne érje közvetlen napsugárzás a helyiséget.

Időnként szellőztesse ki a helyiséget.

Mivel az ablakokat zárva tartjuk, néha nyissa ki őket és szellőztessen.

Ellenőrizze, hogy az ajtók és ablakok szorosan zárva vannak-e.

A lehetőséghez képest kerülje az ajtók és ablakok nyitását, hogy a hideg levegő ne szökjön el.



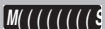
Mielőtt a szervizt hívná



Hibakeresési tippek! Takarékoskodjék idővel és pénzzel!

Mielőtt értesítené a szervizt, kérjük, ellenőrizze a következőket.... Ha a probléma fennmarad, értesítse a forgalmazót.

<p>A légkondicionáló nem működik.</p>	<p>A helyiségben rossz szag van.</p>	<p>Úgy tűnik, hogy kondenzvíz szivárog a légkondicionálóból.</p>	<p>A légkondicionáló újraindítás után kb. 3 percig nem működik.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Rosszul állította be az időzítést? • A biztosíték kiégett vagy a kismegszakító leoldott? 	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a szag nem a helyiségben található falakból, szőnyegekéből, bútorokból vagy ruhákból származik-e. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kondenzvíz akkor keletkezik, ha a légkondicionáló levegő-árama lehűti a meleg beltéri levegőt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ez a szerkezet védelme miatt van. • Várjon kb. 3 percig és a készülék működni kezd.
<p>A hűtés vagy fűtés hatékonysága leromlott.</p>	<p>A légkondicionáló zajosan működik.</p>	<p>Roppanáshoz hasonló hang.</p>	<p>A távvezérlő kijelzője halvány, vagy egyáltalán nem működik.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • A levegőszűrő szennyezett? Lásd a levegőszűrő tisztítási előírásait. • Lehet, hogy a légkondicionáló első bekapcsolásakor a helyiség túl meleg volt. Hagyjon időt arra, hogy lehűljön. • Helytelen a beállított hőmérséklet? • Akadály van a beltéri egység bemeneti vagy kimeneti nyílásai előtt? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vízfolyáshoz hasonló zaj hallható. -Ezt a hangot a légkondicionálóban áramló hűtőközeg adja. • Sűrített levegő szabadba jutásához hasonló zaj hallható. -Ez a páramentesítés során keletkező víz légkondicionálón belüli feldolgozásának hangja. 	<ul style="list-style-type: none"> • A hangot az előlap stb. hőmérsékletváltozás miatti összehúzódása/tágulása adja. <p>A szűrő jelzőlámpája (LED) világít.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Szűrő tisztítása, a vezetékes távvezérlő Timer és ◀ gombját egyidejűleg tartsa nyomva 3 mp-ig. 	<ul style="list-style-type: none"> • Az elemek kimerültek? • Az elemek (+) és (-) pólusai a helyes irányban állnak?



VÍZÁLLÓSÁG: A készülék kültéri része **VÍZÁLLÓ**.

A beltéri rész nem vízálló, ezért ne érje túl sok víz.

